

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that wilful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such wilful false statement may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

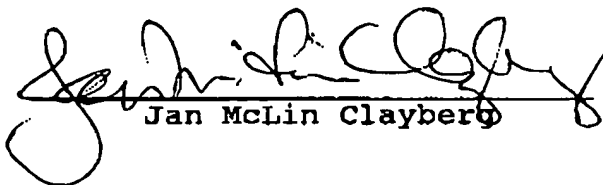
Signature:	Date:	Residence and Full Postal Address: Hermann-Essig-Strasse 9 71701 Schwieberdingen Germany
Full Name of First or Sole Inventor: Helmut KREUZER	Citizenship: GERMAN	
Signature:	Date:	Residence and Full Postal Address: Stettinger Strasse 27 70825 Korntal-Muenchingen Germany
Full Name of Second Inventor: Eberhard RAU	Citizenship: GERMAN	
Signature:	Date:	Residence and Full Postal Address: 55 Pastoral Wan, Tycoch Swansen UK SAZ 9LY Great Britain
Full Name of Third Inventor: Adam WILLMOTT	Citizenship: BRITISH	
Signature:	Date:	Residence and Full Postal Address: Ty Neyvyod, Sutton Cane 06 More by Sea CF 32 01E Great Britain
Full Name of Fourth Inventor: Alan FUSSEY	Citizenship: BRITISH	
Signature:	Date:	Residence and Full Postal Address: I Caer Gil Mlig, Carth Bridgend CF34 05D Great Britain
Full Name of Fifth Inventor: Williams NEIL	Citizenship: BRITISH	
Signature:	Date:	Residence and Full Postal Address: Paul-Hindemith-Strasse 14 71696 Moeglingen Germany
Full Name of Sixth Inventor: Martin HENNE	Citizenship: GERMAN	
Signature:	Date:	Residence and Full Postal Address: Schlossstrasse 2 71735 Eberdingen Germany
Full Name of Seventh Inventor: Klaus PFLUEGER	Citizenship: GERMAN	

September 18, 2001

DECLARATION

The undersigned, Jan McLin Clayberg, having an office at 5316 Little Falls Road, Arlington, VA 22207-1522, hereby states that she is well acquainted with both the English and German languages and that the attached is a true translation to the best of her knowledge and ability of international patent application PCT/DE 01/00244 of KREUZER, H., et al., entitled "METHOD FOR PRODUCING A MAGNETICALLY EXCITABLE CORE WITH A CORE WINDING FOR AN ELECTRICAL MACHINE, A MAGNETICALLY EXCITABLE CORE WITH A CORE WINDING PRODUCED BY THE METHOD, AND AN ELECTRICAL MACHINE WITH A CORE WITH A CORE WINDING PRODUCED BY THE METHOD".

The undersigned further declares that the above statement is true; and further, that this statement was made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or document or any patent resulting therefrom.


Jan McLin Clayberg